

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• الافاظ المعرفة في القرآن الكريم •

دكتور عبدالغنى شيخ ☆

الحمد لله الذي نزل الفرقان على عبده ليكون للعالمين نذيراً والصلوة والسلام على سيدنا محمد النبي الأمي الذي بعثه الله داعياً إلى الله باذنه وسراجاً منيراً ورضي الله عن الصحابة الكرام وتابعهم الذين نصروا الحق وكانوا نجوم هداية ونوراً للأمة أجمعين.

أما بعد! فإن القرآن الكريم أم الهدى وأساس النور ومنار الحق الذي به أعز الله هذه الأمة وأقام صرح مجدها حتى كانت كلمتها العليا وكان لها محل اللائق في قلوب العالم كله ولم يقصر علماء المسلمين في دراسة كتابهم المطهر سواءً من حيث الألفاظ أو المعاني أو الأحكام والدلائل أو الأوامر والنواهى أو العبر والسير وكان من بين اهتماماتهم خلال البحث والتنقيب ففحص الثروة اللغوية للقرآن الكريم من حيث حذورها وأصول تكوينها ولغة استعمالها وموطن ورودها، وحصل اختلاف بين العلماء في احتواء القرآن الكريم للألفاظ غير العربية واستدل كلا الفريقان بالأدلة الثابتة وظهر بعد التحقيق والترجيح بأن القرآن الكريم يحتوى على الألفاظ من اللغات الأعجمية ولكنها أصبحت حين نزول القرآن الكريم من لغة العرب وامتزجت بها، وقد خصصت هذا البحث الموجز لتوضيع تلك الألفاظ غير العربية الواردة في القرآن الكريم مع نسبتها إلى تلك اللغات وأدعوا الله تعالى أن يوفقني لنا اردت والله الهادى إلى سواء السبيل.

اختلف الائمة على وقوع المعرف في القرآن واستدل معظمهم على ان القرآن نزل بلغة العرب، قال تعالى: إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قِرْءَانًا عَرَبِيًّا (١) وقوله تعالى (وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قِرْءَانًا آَجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فَصَلَّثَ آيَاتِهِ ، اغْجَمِي وَغَرَبِي قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ ءامَنُوا هَذِهِ وَشِفَاءٌ (٢)) وقال ابن كثير في تفسير هذه الآية:

(اى لقالوا: هلا انزل مفصلا بلغة العرب ولا نكروا ذلك فقالوا عجمي و عربي ؟ أى: كيف ينزل كلام اعجمي على مخاطب عربي لا يفهمه ؟) (٣).

وهذا دليل على انه ليس فيه غير العربي، لا انه تعالى جعله معجزة شاهدة لنبيه عليه الصلاة والسلام ودلالة قاطعة لصدقه، ليتحدى العرب العرباء به قال تعالى: وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مَثْلِهِ (٤)

فأكثر اهل العلوم ومنهم: الامام الشافعي (٥) والامام ابن حجرير (٦).

١. يوسف: ٣.
٢. فصلت: ٤٤.
٣. نفسير ابن كثير، ١٨١/٦.
٤. العرب العاربة: العرب العرباء، هم الخلص منهم، واخذ من لقطة فأكده به عرباء: صرحة، ومتعرية ومستعرية: دخلاء، اللسان مادة عريب، ٥٨٦/٦.
٥. البقرة: ٢٣.
٦. الامام الشافعي: (١٥٠ - ٤٢٠ هـ) محمد بن ادريس بن العباس بن عثمان بن شافع الهاشمي القرشي المطليبي ابو عبدالله احد الائمه الاربعة والية نسبة الشافعيه كافة. ولد في غزة (فلسطين) وحمل الى مكة وهو ابن سنتين وزاد بغداد مرتين وفضل مصر سنة ١٩٩ هـ وتوفي بها، ومن كتبه: المسند في الحديث، واحكام القرآن، والرساله في اصول الفقه، الواريث.
٧. ابن حجرير: (٤٣١ - ٥٣١ هـ) ابن حجرير طبرى، محمد بن حجرير بن يزيد الطبرى، ابو جعفر، المؤرخ المفسر الامام، ولد في آمل طبرستان واستوطن بغداد وتوفي بها، له: "أخبار الرسل والملوك" يعرف بتاريخ الطبرى وله: "جامع البيان في تفسير القرآن" ، الاعلام، ج٢، ص٢٦ و٦٩.

والقاضى ابو بكر^(١) وابن فارس^(٢) على عدم وقوع الكلمات غير العربية فى القرآن لقوله تعالى: إِنَّا أَنْزَلْنَا قُرْءَانًا عَرَبِيًّا^(٣).

وقال الشافعى في الرسالة:

(فقد تكلم في العلم من لا امسك من بعض ما تكلم فيه، لكن الامساك اولى به واقرب من اسلامه، فقال قائل منهم: إن في القرآن عربيا واعجما، والقرآن يدل على انه ليس في كتاب الله شيء الا بلسان العرب. ووجد قائل هذا القول من قبل ذلك منه تقليدا له، وتركا للمسألة له عن حجته ومسألة غيره، من خالقه وبالتقليد اغفل من اغفل منهم، والله يغفر لنا ولهم)^(٤).

وقال ابن فارس في الصاحبي:

(زعم اهل العربية ان القرآن ليس فيه من كلام العجم شيء، وانه كله بلسان عربي، يتأنلون قوله (إِنَّا جَعَلْنَا قُرْءَانًا عَرَبِيًّا) وقوله تعالى: (وَإِنَّهُ لِتَنزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ. عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذَرِينَ. بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ) قال ابو عبيد^(٥) والصواب من ذلك عندي - والله اعلم - مذهب فيه تصديق القولين جميعا. وذلك ان هذه الحروف اصولها اعجمية كما قال الفقهاء، الا انها سقطت الى العرب، فأعربتها بالستتها، وحولتها من الفاظ العجم الى الفاظها، فصارت عربية. ثم نزل القرآن وقد اختلطت هذه الحروف بكلام العرب، فمن قال انها عربية فهو صادق).

١. القاضي ابو بكر: بن عبد الله بن عبد الرحمن، ابو الصدق، نقى الدين ابن قاضي عجلون، الدمشقي
ففيه انتهت اليه رياضة الشافعية توفي ٥٩٢٨. الاعلام ٢٢، ٢.

٢. ابن فارس: احمد بن فارس، ابو الحسين وله: "الصحابي في اللغة".

٣. يوسف: ٢.

٤. الرسالة للشافعى، ص ٤ تحقيق احمد شاكر.

٥. الزخرف: ٣.

٦. الشعراء (١٩٥-١٩٢).

ومن قال عجمية فهو صادق. وليس كل من خالف قائلاً في مقالته ينسبة إلى الجبأ، فقد اختلف الصدر الأول تأويل اي من القرآن (١).

وقال الزركشي في البرهان:

ومذهب ابن عباس (٢) وعكرمة (٣) وغيرهما أنه وقع في القرآن ما ليس من لغتهم.

فمن ذلك:

بالسريانية	جبل	الطور:
بالروميه.	قصد	طفقا:
بالروميه.	العدل	القسط:
بالروميه.	العدل	القططاس:

انا هدنا اليك: تبنا بالعبرانية:

بالفارسية.	الكتاب	السجل:
بالروميه.	اللوح	الرقيم:
عكر الزيت بلسان اهل المغرب.		المهل:
	الرقيق من الستر بالهنديه.	السندس:
	الغليظ بالفارسية (٤)	الاستبرق:

وان شاء الله سأذكر هذه الكلمات ومعناها ومصدرها. بعد ان اكمل اقوال العلماء في

المغرب في القرآن. قال ابن عطية: (٥).

١. احمد بن فارس، الصحاحي ص ٦٠.
٢. ان عباس: عبدالله بن عباس بن عبدالمطلب، ابن عم الرسول ﷺ، صحابي جليل، ترجمان القرآن.
٣. عكرمه بن خالد بن العاص.
٤. البرهان.
٥. ابن عطية. عبدالحق بن غالب بن عطيه المحاريبي، من عرب قيس، الغرناطي ابو محمد مفسر فقيه اندلس، من اهل غرناطة، عارف بالاحكام والحديث له شعر ولـي قضا، المربي. وتوفي بلووفة. الاعلام ٤، ٢٨٢.

(بل كان للعرب العاربة التي نزل القرآن بلغتهم بعض مخالطة لسائر الألسن بتجارات، وبرحلتي قريش، وبسفر مسافرين، كسفر عمر بن الخطاب (١) إلى الشام، وكسفر عمرو بن العاص وعمارة بن الوليد (٢) إلى أرض الحبشة وكسفر الأعشى (٣) إلى الحيرة وصحبته لنصاراً هم، مع كونه نجة في اللغة فلعلت العرب بهذا كله ألفاظاً أجمية غيرت بعضها بالنقص من حروفها، وجدت في تخفيف نقل العجمية واستعمليتها أشعارها ومحاوراتها حتى جرت مجرى العربي الفصيح ووقع بها البيان. وعلى هذا الحد نزل القرآن (٤).

وقال ابن جرير: (ما ورد عن ابن عباس وغيره من تفسير الفاظ من القرآن أنها بالفارسية والحبشية والنبطية أو ذلك، إنما اتفق فيها توارد اللغات فتكلمت بها العرب والفرس والحبشة بلفظ واحد) (٥).

١. عمر بن الخطاب: (٤٠-٥٢٣ق.) ابن نفيل القرشي العدوى، أبو حفص الصحابي الجليل، والشجاع الحازم، صاحب الفتوحات وبه يضرب المثل. من أبطال قريش، واسرارهم له السفارة منهم وهو أحد العمران اللذين دعا النبي ربه أن يعزب أحدهما بالإسلام. وقد أسلم قبل الهجرة بخمس سنين. باسلامه صاحب المسلمين للصلاة في الحرم عند الكعبة. وكانت له تجارة بين الشام والمحاجز هاجر إلى المدينة علانية فشهد بدرًا وأحدًا وجميع المشاهد مع الرسول ﷺ، ولقبه الرسول صلى الله عليه وسلم (بالفاروق).

وجاء في الحديث: (انتقوا غضب عمر فأن الله يغضب لغضبه). وهو ثانى الخلفاء الراشدين وأول من لقب بأمير المؤمنين) بوييع بالخلافة بعد وفاة أبي بكر سنة ١٣هـ. وهو أول من أربع للهجرة. وأول من أشار على أبي بكر بجمع القرآن، وهو أول من سن قيام رمضان في جماعة وهو أول من ضرب شارب الخمر ٨٠ جلدة، وهو أول من حمل الدرة للتاديب، وعس في المدينة وأول من مصرفي الاصمار، وأول من دون الدواوين، وأول من اتخذ بيت مال للمسلمين وأخرج اليهود من الحجاز واجلاهم عن جزيرة العرب إلى الشام. اغتيل في صلاة الصبح بعد ولاده دامت عشر سنين. سنة ٥٢٣هـ. اعلام المهاجرين ٣٧.

٢. عمارة بن الوليد: بن سويد بن زيد بن حرام بن جدام جد مكي سافر مع عمرو بن العاص لرد المسلمين من الحبشة. هاجر بنوه إلى مصر وسكنوا الحوف في الشرقية يعرفون ببني عمارة. الأعلام ٣٨٠٥.

٣. الأعشى: أعشى قيس، ميمون بن جندل من بني قيس بن ثعلبة الوائلية أبو بصير المعروف بأعشى قيس، ويقال له أعشى بكر بن وايل والأعشى الكبير من شعراء الطبقه الأولى بالجالية واحد أصحاب المعلمات. كان غزير الشعر الأعلام ٣٤١، ٧٧٧.

٤. مقدمة في التفسير لابن عطيه، ص ٢٧٧. ٥. الاتقان ١٧١ - السيوطي.

من هذا يتبيّن لنا بوجود رأيين للكلمات المعرفة في القرآن، الرأى الأول: الذي يقول: انه لا وجود للكلمات المعرفة في القرآن. لأن الله انزله باللسان العربي المبين. والرأى الثاني يقول: الذي يقول بوجود الكلمات المعرفة في القرآن وانها اختلطت مع العربية الفصحى.

فالرأيان على حق وصواب فما القرآن الكريم نزل باللغة العربية الفصحى وفيه بعض الكلمات الأعجمية، لأنها اعجمية، ولكن لأنها اختلطت بلغة العرب وامتزجت بها واصبحت منها، وحتى لو كان هناك كلمات اعجمية فالقرآن حوى علم الاولين والآخرين، وخطاب الناس كافة، عربها وعجمها فلا غرو أن يكون به مثل هذه الكلمات.

يقول السيوطي:

(الكلمات اليسيرة بغير العربية لا تخرج عن كونه عربية) (١).

وأضاف قائلاً:

(فهذه اشارة الى ان حكمة وقوع هذه الالفاظ في القرآن، انه حوى علم الاولين والآخرين ، ونبأ كل شيء، فلا بد ان تقع فيه الاشارة الى انواع اللغات واللسن ليتم احاطته بكل شيء) (٢).

واللغة العربية متسعة جداً ولا يبعد ان تخفي على الاكابر الجلة وقال الشافعي في الرسالة: لا يحيط باللغة الا نبي (٣).

لهذا وجدت هذه الالفاظ في لغة العرب، لأنها اوسع اللغات وكثرها انتشاراً وخرج ابن جرير بسند صحيح عن أبي ميسرة التابعي الجليل، قال: في القرآن من كل لسان (٤).

١. الاتقان ١٧٩/١.

٢. أيضاً.

٣. أيضاً ١٧٨/١.

٤. أيضاً.

وهذا سرد للالفاظ الاعجمية حسب قبائله:

الحبشه

الكلمة	المعنى	الايه
غيف	نقض	(وَقَيْلَ يَارَضُ أَبْلَعِي مَاءَكَ وَيَسْمَاءَ أَقْلَعِي وَغَيْصَ المَاءِ) (١).
كمشکوة	الكوة	(اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكُوَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ) (٢).
درى	مضي	(الْمِصْبَاحُ فِي زَجَاجَةِ الرَّجَاجَةِ كَانَهَا كَوْكَبٌ ذَرِىٌّ) (٣).
يس	يا انسان	(يَسٖ . وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ) (٤).
منسأته	عصاه	(مَا ذَلَّمْتُ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتِهِ) (٥).
مقاليد	مفاتيح	(لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ) (٦).
ابلعي	ازدرديه	(وَقَيْلَ يَا أَرْضُ أَبْلَعِي مَاءَكَ وَيَسْمَاءَ أَقْلَعِي) (٧).
يحور	يرجع	(إِنَّهُ طَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ) (٨).
ناشئة	قيام الليل	(إِنَّ نَاسَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطَنًا وَأَقْوَمُ قِيلًا) (٩).
منفطر	ممتلئ	(السَّمَاءُ مُنْفَطَرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا) (١٠).
كفلين	ضعفين	(اتَّقُوا اللَّهَ وَامْتُنُوا بِرَسُولِهِ يُوتَّكُمْ كَفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ) (١١).
قسورة	الاسد	(كَانُوكُمْ خُمُرٌ مُسْتَنْفَرَةٌ فَرَثُتْ مِنْ قَسُورَةٍ) (١٢).
العرم	المسنة: التي تجمع فيها الماء ثم ينبثق	(فَاغْرَضُوا فَازْسَلَنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرْمِ) (١٣).
متكا	ترنج	(وَأَعْتَدْتُ لَهُنَّ مُتَكَكِّنِا وَأَتَتْ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سَكِينَا) (١٤).
الارائك	السور، الأسرة	(مُتَكَكِّنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَآئِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيزًا) (١٥). (مُتَكَكِّنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ يَغْمُ الثَّوَابَ وَحَسِنَتْ مُرْتَفَقَا) (١٦).

١. هود:٤٤ .٢. النور:٣٥ .٣. النور:٣٥ .٤. يس:٢٠١ .٥. سباء:١٤ .٦. الزمر:٦٣ .٧. هود:٤٤ .٨. الانشقاق:١٤ .٩. المزمل:١٨ .١٠. الحديد:٢٨ .١١. المدثر:٥١،٥٠ .١٢. يوسف:٣١ .١٣. سباء:١٦ .١٤. الكهف:٣١ .١٥. الانسان:١٣ .١٦.

الحبشة

كلمة	المعنى	الإيه
أواه	موقن، رحيم	(إِنَّ ابْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُّنِيبٌ) (١).
اواب	مسبح	(وَاذْكُرْ عَبْدَنَا ذَادْوَدًا الْأَيْدِيْهُ أَوَّابٌ) (٢).
اوبي معه	سبحي	(يَجِبَالُ اوَبِي مَعَهُ وَالظِّئْرُ وَالنَّالَهُ الْحَدِيدُ) (٣).
الجيت	الشيطان	(الَّمَ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نِصْيَبَهُمْ مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْرِ وَالْطَّغْوِيْتِ) (٤).
يصدون	يضجون	(وَلَمَّا ضَرَبَ ابْنَ مَرِيمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمَكَ مِنْهُ يَصْدُوْنَ) (٥).
حرم	وجب	(وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ) (٦).
حوبا	اثما	(وَلَا تَكْلُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوْبًا كَيْزَارًا) (٧).
السكر	الخل	(وَمِنْ شَرَاتِ النَّخْيَلِ وَالْأَعْنَبِ تَتَخَذُونَ مِنْهُ سَكَرًا) (٨).
سيينين	الحسن	(وَالْتَّيْنِ وَالرَّئِيْسِ وَطَوْرِ سِيِّنِيْنِ) (٩).
شطر المسجد	تلقاءه	(فَوَلَّ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) (١٠).
طه	كقولك يا محمد	(طَهُ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى) (١١).
الطاغوت	الكافر	(فَمَنْ يَكْفُرُ بِالْطَّاغُوتِ وَيَؤْمِنُ بِاللَّهِ) (١٢).
طوبى	اسم الجنه	(الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِيْخَتَ طَوْبَى لَهُمْ وَحُسْنَ مَآبٍ يُؤْمِنُ بِالْجِبْرِ وَالْطَّغْوِيْتِ) (١٤).

١.	٧٥: هود:	٢.	١٧: ص:	٣.	١٠: سبا:
٤.	٥١: النساء:	٥.	٥٧: الزخرف:	٦.	٣٣: الاسراء:
٧.	٢: النساء:	٨.	٦٧: النحل:	٩.	٢٠١: التين:
١٠.	١٤٤: البقره:	١١.	٢٠١: طه:	١٢.	٢٥٦: البقره:
١٣.	٥١: النساء:	١٤.	٢٩: الرعد:		

البالية

الكلمة	المعنى	الإيام
آزر	يا مخطئ	(وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبْنِيهِ أَزْرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا إِلَهَةً) (١).
أسباط	قبائل	(وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ) (٢). (وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ) (٣).

النبطية

سفرة	القراء	(بِأَيْدِي سَفَرَةٍ كِرَامٍ بَرَّةٍ) (٤).
طه	يارجل	(طَهٌ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقِي) (٥).
قطنا	كتابنا	(وَقَالُوا رَبُّنَا عَجِلٌ لَنَا قُطْنًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ) (٦).
كفرعنا	امح عنا	(رَبَّنَا فَاغْفِرْلَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفَرْ عَنَا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ) (٧).
ملکوت	الملك	(فَسَبَخَنَ الَّذِي بَيْدَهُ مَلْكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ) (٨).
وزر	ملجاً، حيل	(كَلَّا لَا وَرَدَ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقْرِ) (٩).
اسفار	كتب	(كَمَثَلِ الْحَمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا) (١٠).
فصرهن	قطعهن	(فَصَرَّهُنَّ إِلَيْكُمْ ثُمَّ أَجْعَلْتُ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جَزَاءً) (١١).
صر	عهد	(قَالَ أَفَرَزْتُمْ وَأَخْذَتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا) (١٢).
اكواب	اكواز	(وَيَطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَيْدِيهِ مِنْ فَضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرَ) (١٣).
كفل	نصيب	(وَمَنْ يَشْفَعُ شَفْعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كَفْلٌ وَمِنْهَا) (١٤).
تهيات لك	هيئات لك	(وَغَلَقْتُ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْثَ لَكَ قَالَ مَعَاذُ اللَّهِ) (١٥).

١. الانعام: ٧٤.	٢. البقرة: ١٣٦.	٣. النساء: ١٦٣.	٤. عبس: ١٦، ١٥.	٥. آل عمران: ١٩٣.	٦.آل عمران: ١١، ١٢.	٧.آل عمران: ١٦.
٨. الجمعة: ٥.	٩. البقرة: ٢٦٠.	١٠. آل عمران: ٨١.	١١. النساء: ٨٥.	١٢. يس: ٨٣.	١٣. يوسف: ٢٣.	١٤. يس: ٨٣.
١٥. يوسف: ٢٣.	١٦. ص: ١٦.	١٧. القيامة: ١١، ١٢.	١٨. آل عمران: ١٦.	١٩. آل عمران: ١٦.	٢٠. آل عمران: ١٦.	٢١. النساء: ٨٥.
٢٢. يس: ٨٣.	٢٣. يوسف: ٢٣.	٢٤. يس: ٨٣.	٢٥. طه: ٢٠١.	٢٦. البقرة: ٢٠١.	٢٧. النساء: ٨٥.	٢٨. يس: ٨٣.

(وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصِّبَا) (١)	أمّا هم	ورائهم
(وَشَجَرَةٌ تَخْرُجُ مِنْ طَورِ سَيْنَاءَ تَنْبَتُ بِالدَّهْنِ وَصَبِغٍ لِلَّا كِلَيْنَ) (٢)	الحسن	سيّنا
(وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمَاهَا عَلَىٰ أَنْ عَبَدُوكُمْ بَنَىٰ إِسْرَائِيلَ) (٣).	قتلت	عبدت
(كَمْ أَهْلَكَنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنَ فَنَادُوا وَلَاتِ حِينَ مَنَاصِ) (٤)	حين مهرب	حين مناص
(لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) (٥)	مفاتيح	مقاليد
(فَأَخْدَنَاهُ وَجْنَوْدَهُ فَنَبَدَّلُوكُمْ فِي الْيَمِّ) (٦)	البحر	اليم
(يَقُولُ الْإِنْسَنُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَقْرَبُ كَلَّا لَا وَزَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُ) (٧)	لا حيل، لا ملجأ	كلا لا وزر

السريانية

الكلمة	المعنى	الاي
ربانين	علماء دين	(وَلِكُنْ كُونُوا رَبَّنِينَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَذَرْسُونَ) (٨)
سريا	جدولا	(فَنَدَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْرِنِي قَدْ جَعَلَ رَبِّكَ تَحْتَكَ سَرِّيَا) (٩)
اسفار	الجبل	(وَشَجَرَةٌ تَخْرُجُ مِنْ طَورِ سَيْنَاءَ تَنْبَتُ بِالدَّهْنِ) (١٠)
ربيون	كتب	(كَمَثَلُ الْجَمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا) (١١)
ربيون	علماء دين	(وَكَائِنٌ مِنْ نَبِيٍّ قَاتَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرًا فَمَا وَهَنُوا) (١٢)

١. الكهف: ٧٩
٢. المؤمنون: ٢٠
٣. الشعرا: ٢٢
٤. ص: ٣
٥. الزمر: ٦٣
٦. الذاريات: ٤٠
٧. القيامة: ١٢٠١١٠١٠
٨. آل عمران: ٧٩
٩. مريم: ٢٤
١٠. المؤمنون: ٢٠
١١. الجمعة: ٥
١٢. آل عمران: ١٤٦

(فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغْدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجًّا) (١)	مقنعي الرؤس	سجدا
(وَاتْرُكُ الْبَحْرَ رَهْوًا أَنْهُمْ جُنْدٌ مُغْرَقُونَ) (٢)	سهلا، دمثا	رهوا
(كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِيٌ إِلَى اللَّهِ) (٣)	الغسالون	الحواريون
(فَنَدَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْرَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتَكَ سَوِيًّا) (٤)	بطنها	تحتها
(وَلْيَبْرُرُوا مَا عَلَوْ تَبْرِيرًا) (٥)	تدميرا	تبثيرا
(وَمَسِكِنٌ طَيْبَةٌ فِي جَنَّتٍ عَذْنَ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ) (٦)	جنات الكروم	جනات عدن
(فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقَمَّ) (٧)	الربا	القبل
(اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقِيَومُ لَا تَأْخُذْهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ) (٨)	الذى لا ينام	القيوم
(الْيَوْمَ تُجْرَوْنَ عَذَابَ الْهُنُونِ) (٩)	الذل	الهون

الزنجية

الكلمة	المعنى	الإية
اليم	موقع	(وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْبُرُونَ) (١٠)
حصب	حطب	(إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصْبٌ جَهَنَّمُ) (١١).

العبرانية

الكلمة	المعنى	الإية
هدايا	تبنا	(وَأَكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدَى إِلَيْكَ) (١٢)
اليما	موجعا	(وَأَعْذَدْ لِلْكُفَّارِينَ عَذَابًا أَلِيمًا) (١٣)
اخلد	ركن	(وَلَوْ شِئْنَا لَرْفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ) (١٤)

١٤. البقرة: ٥٨.
٣. الدخان: ٢٤.
٦. الإسراء: ٧.
٩. البقرة: ٢٥٥.
١٢. الانعام: ٩٣.
١٦. الأعراف: ١٧٦.
١٣. الأحزاب: ٨.
١٤. الأعراف: ١٣٦.
١٥. مريم: ٢٤.
١٧. الأعراف: ١٣٣.
١٨. الأنبياء: ٩٨.
١٩. الانتفاضة: ١١.
٢٠. البقرة: ١٠.
٢١. الأحزاب: ١٣.

(إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَكَلِيلٌ أَوَّاهُ مُنِيبٌ) (١)	الدعاء	الاواه
(وَلَمَنْ جَاءَ بِهِ حَمْلٌ بَعِيرٌ وَأَنَا بِهِ رَعِيمٌ) (٢)	كيل حمار	كيل بعير
(وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حَطَّةً) (٣)	قولوا صواب	حطة
(وَغَلَقْتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْثَ لَكَ) (٤)	تعال	هيست لك
(فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ) (٥)	الذل	الهون
(كَتَبَ مَرْفُومٌ يَشَهِّدُهُ الْمُفَرَّبُونَ) (٦)	مكتوب	مرقوم
(يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعُونَا وَقُولُوا انْظَرْنَا) (٧)	من الرعونه سب بلسانهم	راعنا
(وَلَكُنْ كُوْنُوا رَبَانِيَّينَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَبَ) (٨)	علماء دين	ربانيون
(الرَّحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ) (٩)	الله	الرحمن
(قَالَ أَيْتُكَ أَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا زَمْرًا) (١٠)	هو تحريك الشفتين	رمزا
(وَلَوْلَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهُمْتُ صَوَاعِنَ وَبَيْعَ وَصَلَوَاتَ وَمَسَاجِدَ) (١١)	كنائس اليهود واصلها	صلوات
(فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مَا تَنْتَ بِالْأَرْضِ مِنْ بَقِيلَهَا وَقِثَائِهَا وَفُوْمَهَا وَعَدَسَهَا وَبَصِيلَهَا) (١٢)	الحنطه	فوم
(إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طَوِي) (١٣)	ليلا	طوى
(كَفَرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَّهُمْ) (١٤)	محاعنهم	كفر عنهم سيئاتهم

١. هود: ٧٥ .٢. يوسف: ٧٢ .٣. البقره: ٥٨ .٤. يوسف: ٢٣ .٥. يوسف: ٤

٦. الأحقاف: ٢٠ .٧. المطففين: ٢١/٢٠ .٨. البقره: ١٠٤ .٩. آل عمران: ٧٩

١٠. آل عمران: ٤١ .١١. الحج: ٤٠ .١٢. البقره: ٦١ .١٣. النازعات: ١٦ .١٤. محمد: ٢

لينة	الخله	(ما قَطَعْتُم مِنْ لَيْنَةً أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً) (١)
------	-------	--

الرومية

الكلمة	المعنى	الإيه
القسط	العدل	(وَأَوْفُوا الْكِيلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقُسْطِ) (٢)
الرقيم	الكتاب	(أَمْ حَسِبْتَ أَنْ أَصْحَبَ الْكَهْفَ وَالرَّقِيمَ كَانُوا مِنْ آيَتِنَا عَجَباً) (٣)
الرس	البئر	(وَعَادَا وَنَمُودَا وَأَصْحَبَ الرَّسِّ) (٤)
الروم	اسم لهذا الجيل من الناس	(الْمَهْلَكَةُ الْرُّومُ) (٥)
سقر	جهنم	(سَاصِلِينَ سَقَرَ وَمَا أَرْذَكَ مَا سَقَرَ) (٦)
سلسيلا	المساء في غاية السلاسه	(عَيْنَا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسِيلَا) (٧)
الصراط	الطريق	(اَهِيَّنَا الْجِرَأَاتِ الْمُسْتَقِيمِ) (٨)
طفقا	قصدًا	(وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ) (٩)
جنات عدن	جنات الكروم	(وَمَسَكَنَ طَيْبَةً فِي جَنَّتِ عَدْنِ ذِلْكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ) (١٠)
الفردوس	البستان	(الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفَرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَلِذُونَ) (١١)
القسطاس	العدل، الميزان	(وَأَوْفُوا الْكِيلَ إِذَا كَلَّتُمْ وَزِنُوا بِالْقُسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ) (١٢)
قنطرار	اثنتا عشر الف اويه	(وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِقُنْطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ) (١٣)

١. الحشر: ٥ ٢. الانعام: ١٥٢ ٣. الكهف: ٩ ٤. الفرقان: ٣٨

٥. الروم: ٢٠١ ٦. المدثر: ٢٧، ٢٦ ٧. الانسان: ١٨، ٨ ٨. الفاتحة: ٦

٩. الاعراف: ٢٢ ١٠. الصاف: ١٢ ١١. المؤمنون: ١١ ١٢. الاسراء: ٣٥

١٣. آل عمران: ٧٥

(وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ مَنْ إِنْ تَأْمُنْهُ يُقْنَطِرْ يُؤَدِّهِ إِلَيْكُ)(١)	اثنتا عشر الف اوقيه	قططار
(إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى وَالْمَجْوَسَ)(٢)	الذين يعبدون النار	مجوس
(يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ)(٣)	الخرز الاحمر	المرجان

العمالقه

(ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرْآنِ نَقْصَةٌ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَمِيدٌ)(٤)	منحدر من الارض	وحصيد
---	----------------	-------

الترك

(هَذَا فَلَيَذُوقُهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ)(٥)	البادر المنتن	غساق
---	---------------	------

الفارسيه

الكلمة	المعنى	الاي
استبرق	الديباج الغليظ	(وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا حُضْرًا مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرِقٍ)(٦)
الياقوت	الحجر المعروف	(كَانُهُنَّ يَأْقُوتُ وَالْمَرْجَانُ)(٧)
مقاليد	مفاتيح	(لَهُ مَقَالِيدُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ)(٨)
حجارة من سجيل	من طين	(فَلَمَّا جَاءَ أَمْرَنَا جَعَلْنَا عَالِيهَا سُنْفَاهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حَجَارَةً مِنْ سِجِيلٍ)(٩)
اباريق الماء	صب الماء، طريق	(بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ وَكَاسٍ مِنْ مَعِينٍ)(١٠)
بيع	مكان العبادة لليهود	(لَهُدَمَتْ صَوَامِعٌ وَبَيْعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدٌ)(١١)
تنور	بيت النار	(حَتَّى إِذَا جَاءَ أَمْرَنَا وَفَارَ التَّنَورُ)(١٢).

١٠	الواقعه:	١٨	الحر:	٤٠	هود:	٤٠	الرحمن:	٢٢	الرحمن:	٢٣	الحج:	١٧	الرحمن:	٢	الحج:	٢	الرحمن:	٣	الكهف:	٣١	الرحمن:	٤
٧	الرحمن:	٥٨	الزم:	٦٣	الزمر:	٦٣	الرحمن:	٨	الرحمن:	٩	ص:	٥٧	ص:	٥	الرحمن:	٦	الرحمن:	٦	الكهف:	٣١	الرحمن:	٤
٤	الواقعيه:	١٠	الحر:	١١	الحر:	٤٠	الرحمن:	١٢	الرحمن:	١٢	هود:	٤٠	هود:	٤٠	الرحمن:	٣	الرحمن:	٣	الكهف:	٣١	الرحمن:	٤

(وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرِبِّهِمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ)(١)	جَهَنَّمْ اصْلَاهَا بِالْقَارِسِيَّةِ كَهْنَامْ	جَهَنَّمْ
(وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمُنْهُ يُدْعِنَارٍ لَا يُؤْتَهُ إِلَيْكَ)(٢)	الْعَمَلَهُ الْمَعْرُوفَه	دِينَار
(تَرْمِيهِمْ بِحَجَارَهِ مَنْ سِجِيلٍ)(٣)	اُولَاهَا حَجَارَه وَآخِرَهَا طَيْنٍ	سِجِيلٍ
(إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَازَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَاقُهَا)(٤)	الدَّهْلِيزٍ	سِرَادِقٍ
(وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خَضْرًا مَنْ سَنَدِيسٍ وَإِسْتَبَرَقٍ)(٥)	رِيقُ الدِّيَاجِ	سِندَسٍ
(إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَاسٍ كَانَ مِرَاجِهَا كَافُورًا)(٦)	رَائِحَهُ طَيْبَه	كَافُورًا
(إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَّتْ)(٧)	فُورَتْ	كُورَتْ
(خَتَمَ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلَيَتَنَافَسَ الْمُتَنَفِسُونَ)(٨)	رَائِحَهُ طَيْبَه	الْمَسْكٍ
(نَّ وَالْقَلْمَ وَمَا يَسْتَطِرُونَ)(٩)	أَنُونٌ: اصْنُعْ مَا شَتَّتْ	ن

الصين

(أَلْكُمُ الذَّكَرُونَةَ الْأَنْثَى تِلْكَ إِذَا قِسْمَةَ ضِيَرِي)(١٠)	قِسْمَةَ ضِيَرِي	جَائِرَه
--	------------------	----------

القبط

الكلمة	المعنى	الاي
واعتنده لهن متكتئا	الاترج	(فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنْ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنْ وَأَعْتَدَتْ لَهُنْ مُتَكِئَا)(١١)
اليه	البحر	(أَنْ اقْدِيفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْدِيفِيهِ فِي الْيَمِ)(١٢)

١. الملك: ٦ آل عمران: ٧٥ .٢. الفيل: ٤ .٣. الكنف: ٣١ .٤. الكهف: ٢٩ .٥. المطففين: ٢٦ .٦. التكوير: ١ .٧. يوسف: ٣١ .٨. النجم: ٢٢، ٢١ .٩. المطففين: ٢٦ .١٠. طه: ١٢ .١١. يوسف: ٣١ .١٢. طه: ٣٩؛ ٤٠

(وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِلْ لَنَا قَطْنًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ) (١)	كتابنا	قطنا
(وَلِلْأَخْرَةِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنَ الْأُولَى) (٢) اى الاولى بالقبطيه . والقبط يسمون الاخره الاولى والاولى الاخره .	الجاهليه الاولى اى: الاخره في الملة الاخره	الاولى والاخره
(مُتَكَبِّئُونَ عَلَى فُرْشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرِقٍ) (٣)	ظواهرها	بطائتها
(وَالَّفِيَا سَيِّدَهَا لَذَ الْبَابِ) (٤)	زوجها	سيدها
(وَجِئْنَا بِإِصْبَاعٍ مُرْجَةً فَاوْفَ لَنَا الْكِيلِ) (٥)	قليلة	مزاجة
(يَصْهُرُ بِهِ مَا فِي بَطْوِنِهِمْ وَالْجَلُودِ) (٦)	ينضج	يصهر
(إِلَّا أَنْ يَؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَظَرِيَنَ إِنَّهُ) (٧)	نصجه	اناه
(يَطْوَقُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ، أَنِّ) (٨)	انتهى حره	حميم آن
(تَسْقَى مِنْ عَيْنٍ، اِبْيَةً) (٩)	حرارة	عين آنيه

الهند

(وَقَبِيلَ يَارَضِ الْبَلْعَى مَاءِ كَوَيْسَمَاءَ أَقْلَعِي) (١٠)	اشربى	ابلعى
(وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا حُضْرًا مِنْ سَنْدِسٍ وَإِسْتَبْرِقٍ) (١١)	رقيق الدباج	سنديس

البربر

(يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ) (١٢)	عكر الزيت	المهل
(وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِقُنْطَلَرٍ يَؤْذَدُهُ إِلَيْكَ) (١٣)	الف مثقال	قنطار

- ١- ص: ١٦ .٢- .٣- .٤- الرحمن: ٥٤ .٥- .٦- .٧- .٨- .٩- .١٠- .١١- .١٢- .١٣- آل عمران: ٧٥
- ٤- يوسف: ٣٥ .٥- .٦- .٧- .٨- .٩- .١٠- .١١- .١٢- .١٣- هود: ٤٤ .١٤- .١٥- .١٦- .١٧- .١٨- .١٩- .٢٠- .٢١- .٢٢- .٢٣- .٢٤- .٢٥- .٢٦- .٢٧- .٢٨- .٢٩- .٣٠- .٣١- .٣٢- .٣٣- .٣٤- .٣٥- .٣٦- .٣٧- .٣٨- .٣٩- .٤٠- .٤١- .٤٢- .٤٣- .٤٤- .٤٥- .٤٦- .٤٧- .٤٨- .٤٩- .٤٩- .٥٠- .٥١- .٥٢- .٥٣- .٥٤- .٥٥- .٥٦- .٥٧- .٥٨- .٥٩- .٦٠- .٦١- .٦٢- .٦٣- .٦٤- .٦٥- .٦٦- .٦٧- .٦٨- .٦٩- .٦٩- .٧٠- .٧١- .٧٢- .٧٣- .٧٤- .٧٥- .٧٦- .٧٧- .٧٨- .٧٩- .٧٩- .٨٠- .٨١- .٨٢- .٨٣- .٨٤- .٨٤- .٨٥- .٨٦- .٨٧- .٨٧- .٨٨- .٨٨- .٨٩- .٨٩- .٩٠- .٩١- .٩٢- .٩٣- .٩٤- .٩٤- .٩٥- .٩٥- .٩٦- .٩٦- .٩٧- .٩٧- .٩٨- .٩٨- .٩٩- .٩٩- .١٠٠- .١٠١- .١٠٢- .١٠٣- .١٠٤- .١٠٤- .١٠٥- .١٠٥- .١٠٦- .١٠٦- .١٠٧- .١٠٧- .١٠٨- .١٠٨- .١٠٩- .١٠٩- .١١٠- .١١٠- .١١١- .١١١- .١١٢- .١١٢- .١١٣- .١١٣- .١١٤- .١١٤- .١١٥- .١١٥- .١١٦- .١١٦- .١١٧- .١١٧- .١١٨- .١١٨- .١١٩- .١١٩- .١٢٠- .١٢٠- .١٢١- .١٢١- .١٢٢- .١٢٢- .١٢٣- .١٢٣- .١٢٤- .١٢٤- .١٢٥- .١٢٥- .١٢٦- .١٢٦- .١٢٧- .١٢٧- .١٢٨- .١٢٨- .١٢٩- .١٢٩- .١٣٠- .١٣٠- .١٣١- .١٣١- .١٣٢- .١٣٢- .١٣٣- .١٣٣- .١٣٤- .١٣٤- .١٣٥- .١٣٥- .١٣٦- .١٣٦- .١٣٧- .١٣٧- .١٣٨- .١٣٨- .١٣٩- .١٣٩- .١٤٠- .١٤٠- .١٤١- .١٤١- .١٤٢- .١٤٢- .١٤٣- .١٤٣- .١٤٤- .١٤٤- .١٤٥- .١٤٥- .١٤٦- .١٤٦- .١٤٧- .١٤٧- .١٤٨- .١٤٨- .١٤٩- .١٤٩- .١٤٩- .١٤٩- .١٥٠- .١٥٠- .١٥١- .١٥١- .١٥٢- .١٥٢- .١٥٣- .١٥٣- .١٥٤- .١٥٤- .١٥٥- .١٥٥- .١٥٦- .١٥٦- .١٥٧- .١٥٧- .١٥٨- .١٥٨- .١٥٩- .١٥٩- .١٦٠- .١٦٠- .١٦١- .١٦١- .١٦٢- .١٦٢- .١٦٣- .١٦٣- .١٦٤- .١٦٤- .١٦٥- .١٦٥- .١٦٦- .١٦٦- .١٦٧- .١٦٧- .١٦٨- .١٦٨- .١٦٩- .١٦٩- .١٧٠- .١٧٠- .١٧١- .١٧١- .١٧٢- .١٧٢- .١٧٣- .١٧٣- .١٧٤- .١٧٤- .١٧٥- .١٧٥- .١٧٦- .١٧٦- .١٧٧- .١٧٧- .١٧٨- .١٧٨- .١٧٩- .١٧٩- .١٨٠- .١٨٠- .١٨١- .١٨١- .١٨٢- .١٨٢- .١٨٣- .١٨٣- .١٨٤- .١٨٤- .١٨٥- .١٨٥- .١٨٦- .١٨٦- .١٨٧- .١٨٧- .١٨٨- .١٨٨- .١٨٩- .١٨٩- .١٩٠- .١٩٠- .١٩١- .١٩١- .١٩٢- .١٩٢- .١٩٣- .١٩٣- .١٩٤- .١٩٤- .١٩٥- .١٩٥- .١٩٦- .١٩٦- .١٩٧- .١٩٧- .١٩٨- .١٩٨- .١٩٩- .١٩٩- .٢٠٠- .٢٠٠- .٢٠١- .٢٠١- .٢٠٢- .٢٠٢- .٢٠٣- .٢٠٣- .٢٠٤- .٢٠٤- .٢٠٥- .٢٠٥- .٢٠٦- .٢٠٦- .٢٠٧- .٢٠٧- .٢٠٨- .٢٠٨- .٢٠٩- .٢٠٩- .٢٠١٠- .٢٠١٠- .٢٠١١- .٢٠١١- .٢٠١٢- .٢٠١٢- .٢٠١٣- .٢٠١٣- .٢٠١٤- .٢٠١٤- .٢٠١٥- .٢٠١٥- .٢٠١٦- .٢٠١٦- .٢٠١٧- .٢٠١٧- .٢٠١٨- .٢٠١٨- .٢٠١٩- .٢٠١٩- .٢٠٢٠- .٢٠٢٠- .٢٠٢١- .٢٠٢١- .٢٠٢٢- .٢٠٢٢- .٢٠٢٣- .٢٠٢٣- .٢٠٢٤- .٢٠٢٤- .٢٠٢٥- .٢٠٢٥- .٢٠٢٦- .٢٠٢٦- .٢٠٢٧- .٢٠٢٧- .٢٠٢٨- .٢٠٢٨- .٢٠٢٩- .٢٠٢٩- .٢٠٣٠- .٢٠٣٠- .٢٠٣١- .٢٠٣١- .٢٠٣٢- .٢٠٣٢- .٢٠٣٣- .٢٠٣٣- .٢٠٣٤- .٢٠٣٤- .٢٠٣٥- .٢٠٣٥- .٢٠٣٦- .٢٠٣٦- .٢٠٣٧- .٢٠٣٧- .٢٠٣٨- .٢٠٣٨- .٢٠٣٩- .٢٠٣٩- .٢٠٤٠- .٢٠٤٠- .٢٠٤١- .٢٠٤١- .٢٠٤٢- .٢٠٤٢- .٢٠٤٣- .٢٠٤٣- .٢٠٤٤- .٢٠٤٤- .٢٠٤٥- .٢٠٤٥- .٢٠٤٦- .٢٠٤٦- .٢٠٤٧- .٢٠٤٧- .٢٠٤٨- .٢٠٤٨- .٢٠٤٩- .٢٠٤٩- .٢٠٥٠- .٢٠٥٠- .٢٠٥١- .٢٠٥١- .٢٠٥٢- .٢٠٥٢- .٢٠٥٣- .٢٠٥٣- .٢٠٥٤- .٢٠٥٤- .٢٠٥٥- .٢٠٥٥- .٢٠٥٦- .٢٠٥٦- .٢٠٥٧- .٢٠٥٧- .٢٠٥٨- .٢٠٥٨- .٢٠٥٩- .٢٠٥٩- .٢٠٦٠- .٢٠٦٠- .٢٠٦١- .٢٠٦١- .٢٠٦٢- .٢٠٦٢- .٢٠٦٣- .٢٠٦٣- .٢٠٦٤- .٢٠٦٤- .٢٠٦٥- .٢٠٦٥- .٢٠٦٧- .٢٠٦٧- .٢٠٦٨- .٢٠٦٨- .٢٠٦٩- .٢٠٦٩- .٢٠٧٠- .٢٠٧٠- .٢٠٧١- .٢٠٧١- .٢٠٧٢- .٢٠٧٢- .٢٠٧٣- .٢٠٧٣- .٢٠٧٤- .٢٠٧٤- .٢٠٧٥- .٢٠٧٥- .٢٠٧٦- .٢٠٧٦- .٢٠٧٧- .٢٠٧٧- .٢٠٧٨- .٢٠٧٨- .٢٠٧٩- .٢٠٧٩- .٢٠٨٠- .٢٠٨٠- .٢٠٨١- .٢٠٨١- .٢٠٨٢- .٢٠٨٢- .٢٠٨٣- .٢٠٨٣- .٢٠٨٤- .٢٠٨٤- .٢٠٨٥- .٢٠٨٥- .٢٠٨٦- .٢٠٨٦- .٢٠٨٧- .٢٠٨٧- .٢٠٨٨- .٢٠٨٨- .٢٠٨٩- .٢٠٨٩- .٢٠٩٠- .٢٠٩٠- .٢٠٩١- .٢٠٩١- .٢٠٩٢- .٢٠٩٢- .٢٠٩٣- .٢٠٩٣- .٢٠٩٤- .٢٠٩٤- .٢٠٩٥- .٢٠٩٥- .٢٠٩٦- .٢٠٩٦- .٢٠٩٧- .٢٠٩٧- .٢٠٩٨- .٢٠٩٨- .٢٠٩٩- .٢٠٩٩- .٢٠١٠٠- .٢٠١٠٠- .٢٠١٠١- .٢٠١٠١- .٢٠١٠٢- .٢٠١٠٢- .٢٠١٠٣- .٢٠١٠٣- .٢٠١٠٤- .٢٠١٠٤- .٢٠١٠٥- .٢٠١٠٥- .٢٠١٠٦- .٢٠١٠٦- .٢٠١٠٧- .٢٠١٠٧- .٢٠١٠٨- .٢٠١٠٨- .٢٠١٠٩- .٢٠١٠٩- .٢٠١٠١٠- .٢٠١٠١٠- .٢٠١٠١١- .٢٠١٠١١- .٢٠١٠١٢- .٢٠١٠١٢- .٢٠١٠١٣- .٢٠١٠١٣- .٢٠١٠١٤- .٢٠١٠١٤- .٢٠١٠١٥- .٢٠١٠١٥- .٢٠١٠١٦- .٢٠١٠١٦- .٢٠١٠١٧- .٢٠١٠١٧- .٢٠١٠١٨- .٢٠١٠١٨- .٢٠١٠١٩- .٢٠١٠١٩- .٢٠١٠٢٠- .٢٠١٠٢٠- .٢٠١٠٢١- .٢٠١٠٢١- .٢٠١٠٢٢- .٢٠١٠٢٢- .٢٠١٠٢٣- .٢٠١٠٢٣- .٢٠١٠٢٤- .٢٠١٠٢٤- .٢٠١٠٢٥- .٢٠١٠٢٥- .٢٠١٠٢٦- .٢٠١٠٢٦- .٢٠١٠٢٧- .٢٠١٠٢٧- .٢٠١٠٢٨- .٢٠١٠٢٨- .٢٠١٠٢٩- .٢٠١٠٢٩- .٢٠١٠٣٠- .٢٠١٠٣٠- .٢٠١٠٣١- .٢٠١٠٣١- .٢٠١٠٣٢- .٢٠١٠٣٢- .٢٠١٠٣٣- .٢٠١٠٣٣- .٢٠١٠٣٤- .٢٠١٠٣٤- .٢٠١٠٣٥- .٢٠١٠٣٥- .٢٠١٠٣٦- .٢٠١٠٣٦- .٢٠١٠٣٧- .٢٠١٠٣٧- .٢٠١٠٣٨- .٢٠١٠٣٨- .٢٠١٠٣٩- .٢٠١٠٣٩- .٢٠١٠٤٠- .٢٠١٠٤٠- .٢٠١٠٤١- .٢٠١٠٤١- .٢٠١٠٤٢- .٢٠١٠٤٢- .٢٠١٠٤٣- .٢٠١٠٤٣- .٢٠١٠٤٤- .٢٠١٠٤٤- .٢٠١٠٤٥- .٢٠١٠٤٥- .٢٠١٠٤٦- .٢٠١٠٤٦- .٢٠١٠٤٧- .٢٠١٠٤٧- .٢٠١٠٤٨- .٢٠١٠٤٨- .٢٠١٠٤٩- .٢٠١٠٤٩- .٢٠١٠٥٠- .٢٠١٠٥٠- .٢٠١٠٥١- .٢٠١٠٥١- .٢٠١٠٥٢- .٢٠١٠٥٢- .٢٠١٠٥٣- .٢٠١٠٥٣- .٢٠١٠٥٤- .٢٠١٠٥٤- .٢٠١٠٥٥- .٢٠١٠٥٥- .٢٠١٠٥٦- .٢٠١٠٥٦- .٢٠١٠٥٧- .٢٠١٠٥٧- .٢٠١٠٥٨- .٢٠١٠٥٨- .٢٠١٠٥٩- .٢٠١٠٥٩- .٢٠١٠٦٠- .٢٠١٠٦٠- .٢٠١٠٦١- .٢٠١٠٦١- .٢٠١٠٦٢- .٢٠١٠٦٢- .٢٠١٠٦٣- .٢٠١٠٦٣- .٢٠١٠٦٤- .٢٠١٠٦٤- .٢٠١٠٦٥- .٢٠١٠٦٥- .٢٠١٠٦٧- .٢٠١٠٦٧- .٢٠١٠٦٨- .٢٠١٠٦٨- .٢٠١٠٦٩- .٢٠١٠٦٩- .٢٠١٠٧٠- .٢٠١٠٧٠- .٢٠١٠٧١- .٢٠١٠٧١- .٢٠١٠٧٢- .٢٠١٠٧٢- .٢٠١٠٧٣- .٢٠١٠٧٣- .٢٠١٠٧٤- .٢٠١٠٧٤- .٢٠١٠٧٥- .٢٠١٠٧٥- .٢٠١٠٧٦- .٢٠١٠٧٦- .٢٠١٠٧٧- .٢٠١٠٧٧- .٢٠١٠٧٨- .٢٠١٠٧٨- .٢٠١٠٧٩- .٢٠١٠٧٩- .٢٠١٠٨٠- .٢٠١٠٨٠- .٢٠١٠٨١- .٢٠١٠٨١- .٢٠١٠٨٢- .٢٠١٠٨٢- .٢٠١٠٨٣- .٢٠١٠٨٣- .٢٠١٠٨٤- .٢٠١٠٨٤- .٢٠١٠٨٥- .٢٠١٠٨٥- .٢٠١٠٨٦- .٢٠١٠٨٦- .٢٠١٠٨٧- .٢٠١٠٨٧- .٢٠١٠٨٨- .٢٠١٠٨٨- .٢٠١٠٨٩- .٢٠١٠٨٩- .٢٠١٠٩٠- .٢٠١٠٩٠- .٢٠١٠٩١- .٢٠١٠٩١- .٢٠١٠٩٢- .٢٠١٠٩٢- .٢٠١٠٩٣- .٢٠١٠٩٣- .٢٠١٠٩٤- .٢٠١٠٩٤- .٢٠١٠٩٥- .٢٠١٠٩٥- .٢٠١٠٩٦- .٢٠١٠٩٦- .٢٠١٠٩٧- .٢٠١٠٩٧- .٢٠١٠٩٨- .٢٠١٠٩٨- .٢٠١٠٩٩- .٢٠١٠٩٩- .٢٠١٠١٠٠- .٢٠١٠١٠٠- .٢٠١٠١٠١- .٢٠١٠١٠١- .٢٠١٠١٠٢- .٢٠١٠١٠٢- .٢٠١٠١٠٣- .٢٠١٠١٠٣- .٢٠١٠١٠٤- .٢٠١٠١٠٤- .٢٠١٠١٠٥- .٢٠١٠١٠٥- .٢٠١٠١٠٦- .٢٠١٠١٠٦- .٢٠١٠١٠٧- .٢٠١٠١٠٧- .٢٠١٠١٠٨- .٢٠١٠١٠٨- .٢٠١٠١٠٩- .٢٠١٠١٠٩- .٢٠١٠١٠١٠- .٢٠١٠١٠١٠- .٢٠١٠١٠١١- .٢٠١٠١٠١١- .٢٠١٠١٠١٢- .٢٠١٠١٠١٢- .٢٠١٠١٠١٣- .٢٠١٠١٠١٣- .٢٠١٠١٠١٤- .٢٠١٠١٠١٤- .٢٠١٠١٠١٥- .٢٠١٠١٠١٥- .٢٠١٠١٠١٦- .٢٠١٠١٠١٦- .٢٠١٠١٠١٧- .٢٠١٠١٠١٧- .٢٠١٠١٠١٨- .٢٠١٠١٠١٨- .٢٠١٠١٠١٩- .٢٠١٠١٠١٩- .٢٠١٠١٠٢٠- .٢٠١٠١٠٢٠- .٢٠١٠١٠٢١- .٢٠١٠١٠٢١- .٢٠١٠١٠٢٢- .٢٠١٠١٠٢٢- .٢٠١٠١٠٢٣- .٢٠١٠١٠٢٣- .٢٠١٠١٠٢٤- .٢٠١٠١٠٢٤- .٢٠١٠١٠٢٥- .٢٠١٠١٠٢٥- .٢٠١٠١٠٢٦- .٢٠١٠١٠٢٦- .٢٠١٠١٠٢٧- .٢٠١٠١٠٢٧- .٢٠١٠١٠٢٨- .٢٠١٠١٠٢٨- .٢٠١٠١٠٢٩- .٢٠١٠١٠٢٩- .٢٠١٠١٠٣٠- .٢٠١٠١٠٣٠- .٢٠١٠١٠٣١- .٢٠١٠١٠٣١- .٢٠١٠١٠٣٢- .٢٠١٠١٠٣٢- .٢٠١٠١٠٣٣- .٢٠١٠١٠٣٣- .٢٠١٠١٠٣٤- .٢٠١٠١٠٣٤- .٢٠١٠١٠٣٥- .٢٠١٠١٠٣٥- .٢٠١٠١٠٣٦- .٢٠١٠١٠٣٦- .٢٠١٠١٠٣٧- .٢٠١٠١٠٣٧- .٢٠١٠١٠٣٨- .٢٠١٠١٠٣٨- .٢٠١٠١٠٣٩- .٢٠١٠١٠٣٩- .٢٠١٠١٠٤٠- .٢٠١٠١٠٤٠- .٢٠١٠١٠٤١- .٢٠١٠١٠٤١- .٢٠١٠١٠٤٢- .٢٠١٠١٠٤٢- .٢٠١٠١٠٤٣- .٢٠١٠١٠٤٣- .٢٠١٠١٠٤٤- .٢٠١٠١٠٤٤- .٢٠١٠١٠٤٥- .٢٠١٠١٠٤٥- .٢٠١٠١٠٤٦- .٢٠١٠١٠٤٦- .٢٠١٠١٠٤٧- .٢٠١٠١٠٤٧- .٢٠١٠١٠٤٨- .٢٠١٠١٠٤٨- .٢٠١٠١٠٤٩- .٢٠١٠١٠٤٩- .٢٠١٠١٠٥٠- .٢٠١٠١٠٥٠- .٢٠١٠١٠٥١- .٢٠١٠١٠٥١- .٢٠١٠١٠٥٢- .٢٠١٠١٠٥٢- .٢٠١٠١٠٥٣- .٢٠١٠١٠٥٣- .٢٠١٠١٠٥٤- .٢٠١٠١٠٥٤- .٢٠١٠١٠٥٥- .٢٠١٠١٠٥٥- .٢٠١٠١٠٥٦- .٢٠١٠١٠٥٦- .٢٠١٠١٠٥٧- .٢٠١٠١٠٥٧- .٢٠١٠١٠٥٨- .٢٠١٠١٠٥٨- .٢٠١٠١٠٥٩- .٢٠١٠١٠٥٩- .٢٠١٠١٠٦٠- .٢٠١٠١٠٦٠- .٢٠١٠١٠٦١- .٢٠١٠١٠٦١- .٢٠١٠١٠٦٢- .٢٠١٠١٠٦٢- .٢٠١٠١٠٦٣- .٢٠١٠١٠٦٣- .٢٠١٠١٠٦٤- .٢٠١٠١٠٦٤- .٢٠١٠١٠٦٥- .٢٠١٠١٠٦٥- .٢٠١٠١٠٦٧- .٢٠١٠١٠٦٧- .٢٠١٠١٠٦٨- .٢٠١٠١٠٦٨- .٢٠١٠١٠٦٩- .٢٠١٠١٠٦٩- .٢٠١٠١٠٧٠- .٢٠١٠١٠٧٠- .٢٠١٠١٠٧١- .٢٠١٠١٠٧١- .٢٠١٠١٠٧٢- .٢٠١٠١٠٧٢- .٢٠١٠١٠٧٣- .٢٠١٠١٠٧٣- .٢٠١٠١٠٧٤- .٢٠١٠١٠٧٤- .٢٠١٠١٠٧٥- .٢٠١٠١٠٧٥- .٢٠١٠١٠٧٦- .٢٠١٠١٠٧٦- .٢٠١٠١٠٧٧- .٢٠١٠١٠٧٧- .٢٠١٠١٠٧٨- .٢٠١٠١٠٧٨- .٢٠١٠١٠٧٩- .٢٠١٠١٠٧٩- .٢٠١٠١٠٨٠- .٢٠١٠١٠٨٠- .٢٠١٠١٠٨١- .٢٠١٠١٠٨١- .٢٠١٠١٠٨٢- .٢٠١٠١٠٨٢- .٢٠١٠١٠٨٣- .٢٠١٠١٠٨٣- .٢٠١٠١٠٨٤- .٢٠١٠١٠٨٤- .٢٠١٠١٠٨٥- .٢٠١٠١٠٨٥- .٢٠١٠١٠٨٦- .٢٠١٠١٠٨٦- .٢٠١٠١٠٨٧- .٢٠١٠١٠٨٧- .٢٠١٠١٠٨٨- .٢٠١٠١٠٨٨- .٢٠١٠١٠٨٩- .٢٠١٠١٠٨٩- .٢٠١٠١٠٩٠- .٢٠١٠١٠٩٠- .٢٠١٠١٠٩١- .٢٠١٠١٠٩١- .٢٠١٠١٠٩٢- .٢٠١٠١٠٩٢- .٢٠١٠١٠٩٣- .٢٠١٠١٠٩٣- .٢٠١٠١٠٩٤- .٢٠١٠١٠٩٤- .٢٠١٠١٠٩٥- .٢٠١٠١٠٩٥- .٢٠١٠١٠٩٦- .٢٠١٠١٠٩٦- .٢٠١٠١٠٩٧- .٢٠١٠١٠٩٧- .٢٠١٠١٠٩٨- .٢٠١٠١٠٩٨- .٢٠١٠١٠٩٩- .٢٠١٠١٠٩٩- .٢٠١٠

هذا ما وقف عليه العلماء، بعد تمحيص شديد، وقد نظم القاضي تاج الدين

السبكي (١) منها سبعة وعشرين لفظاً من أبيات:

روم وطوبى وسجيل وكافور	السلسلبى وطه كورت بيع
استبرق صلوات سندس طور	والزنجبيل ومشكاة سرادق مع
ثم ديسنار القسطاس مشهور	كذا قراطيس ربانיהם غساق
فيما حكا ابن دريد منه تنور	له مقاليد فردوس يعد كذا
ويؤت كفلين مذكور ومسطور	كذاك قسورة واليم ناشئة

وذيل عليها الحافظ أبو الفضل بن حجر (٢) بأبيات فيها أربعة وعشرون لفظاً:

وزدت حرم ومهل والسجل كذا	السرى والاب ثم الجبت مذكور
وقطنا واناه ثم متكتأ	دارست يصهر منه فهو مصهور
وهيت والسكر الاواه مع حصب	واذى معه والطاغوت عوت مسطور
صرهن اصرى وغيض الماء مع وزر	ثم الرقيق مناص والسننا النور

وذيل عليها السيوطي (٣) بالباقي، فتمت أكثر من مائة لفظة:

وزدت يسن والرحمن مع ملكوت ثم	سيينين شطر البيت مشهور
ثم الصراط ودرى بحور ومرجان	السيم مع القنطار مذكور
وراعنا طفقا هدنا ابلعى ووراء	والارائك والا��واب مآثر
هود وقسط وكفر زمرة سقر	هون يصدون والمنساة مسطور

١ـ القاضي تاج الدين السبكي: (عبد الوهاب بن علي الكافي السبكي: أبو نصر قاضي القضاة، المؤرخ الباحث، ولد في القاهرة، وانتقل إلى دمشق مع والده فسكنها وتوفي بها سنة ٧٧٧١هـ. من تصانيفه طبقات الشافعية الكبرى، معبد النعم، ومببد النعم، الأعلام، ٤١٨٤).

٢ـ الحافظ أبو الفضل بن حجر: (ابن حجر العسقلاني) أحمد بن علي بن محمد الكتани العسقلاني، أبو الفضل، شهاب الدين، ابن حجر من أئمة العلم والتاريخ أصله من عسقلان (بفلسطين) ومولده ووفاته بالقاهرة، ولع بـ الأدب والشعر ثم أقبل على الحديث. أما تصانيفه فكثيرة منها: الدرر الكامنة في أعيان المثلث الثامنة، لسان الميزان، الأحكام لبيان ما في القرآن من أحكام. توفي سنة ٦٨٥هـ، الأعلام، ١٧٨.

٣ـ السيوطي: جلال الدين، عبد الرحمن بن أبي بكر الخضيري السيوطي. أمام حافظ مؤرخ أدبي، له نحو ٢٠٠٠ مصنفًا منها الكتاب الكبير، الرسالة الصغيرة نشأ في القاهرة يتيمًا، ولما بلغ أربعين سنة اعتزل الناس وخلع بنفسه في روضة المقياس على التل وتناثر كتبه الاتقان في علوم القرآن واتمام الدررية لقراء النقاية والحاوى للفتاوى وغيرها، الأعلام، ٢٠١.

ديون كنز وسجين وتعبير
ال ومن تحتها عبد والصور
جاء وسيدها القيوم موفور
وسجاد ثم ربيون تكثير
مسافات من عدد الالفاظ محصور
والآخرة لمعاني الضد مقصور(١)

شهر مجوس وافقال يهود حوا
بعبر آزر حوب وردة عرم
ولينه فومهار هو واخد مر
وقل ثم اسفار عنى كتبنا
مسك اباريق ياقوت روواهنا
وبعضهم عد الاولى مع بطائنها

هذا وبعد ان تمعنت جيدا في أبيات الشعر المنظومة في سرد الكلمات العجمية تبين
لي ان هناك عشرة الفاظ منها لم يتم ذكرها. فاتاما للقائدة اثبتها هنا:

اللفظ	القبيله	المعنى	الايه
قراطيس	فارسي	اوراق متفرقه	(تَجْعَلُونَ قَرَاطِيسَ تَبَدُّلُهَا وَتَخْفُونَ كَثِيرًا) (٢)
الاب	فارسي	العشب	(وَفَكَهَةٌ وَأَبَا مُتَعَالَكُمْ وَلَا نَعَامَكُمْ) (٣)
اقفال	فارسي	جمع قفل معروف	(أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبِ أَفْقَالِهَا) (٤)
سجين	فارسي	جهنم	(كَلَّا إِنْ كَتَبَ الْفَجَارُ لِفِي سِجِينَ) (٥)
زنجبيل	فارسي	طعمه طيب	(وَيُسَقَّوْنَ فِيهَا كَاسَا كَانَ مِرَاجِهَا زَنجِيلًا) (٦)
كنز	فارسي	المال المدفون	(لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ جَاهَ مَعْهَ مَلَكٌ) (٧)
دارست	العربية	قارء ت	(كُوَنُوا رَازِبِينِينِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَبِ وَبِمَا كُنْتُمْ تَذَرُّسُونَ) (٨)
إلا	قتيبة	اسم الله تعالى	(كَيْتَ وَإِنْ يَظْهِرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقِبُوا فِيكُمْ إِلَّا وَلَا ذَمَّةً) (٩)
الستا	العربية	لم البرق	(يَكَادُ سَنَانَ بَرْقَهُ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَرِ) (١٠)
هود	اليهود	العرب	(وَقَالُوا كُونُوا هُؤُلَا أَوْ نَصَارَى تَهَتَّدُوا) (١١)

- | | | | | | | | | | |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|----------------|----------------|-----------------|--------------|----------------|---------------|
| ١. الاتقان: ١٨٤ | ٢. الانعام: ٩١ | ٣. عبس: ٣٢، ٣١ | ٤. محمد: ٢٤ | ٥. المطففين: ٧ | ٦. الانسان: ١٧ | ٧. آل عمران: ٧٩ | ٨. التوبه: ٨ | ٩. البقره: ١٣٠ | ١٠. النور: ٤٣ |
|-----------------|----------------|----------------|-------------|----------------|----------------|-----------------|--------------|----------------|---------------|